

English

A. DEVICE DESCRIPTION

The Arthrex Corkscrew®, PushLock®, and SwiveLock® suture anchors consist of anchors with an integral or separate eyelet. The PushLock® Tenodesis anchor is a two-piece push-in anchor with either a forked or closed eyelet. They are pre-loaded on a handled inserter. Suture, with or without needles, and a suture threader may also be provided.

The Arthrex Implant System, Tenodesis Screw Eyelet is a kit comprised of attachable eyelets, FiberTape™ suture and a suture threading device. This Implant System is used in conjunction with Arthrex Tenodesis Screws and a Tenodesis driver for use as a SwiveLock (Tenodesis) suture anchor.

B. INDICATIONS

The Arthrex Corkscrew, PushLock, and SwiveLock suture anchors are intended to be used for suture (soft tissue) fixation to bone in the foot, ankle, knee, hand, wrist, elbow, shoulder, and hip (devices with FiberWire® only): Acetabular labral repair (**except** DX SwiveLock SL, 2.4 mm and 2.5 mm PushLock, Nano, Micro and Mini Corkscrew FT suture anchors). The Arthrex PushLock Tenodesis anchor is intended to provide soft tissue reattachment (i. e. fixation of ligament and tendon graft tissue) in surgeries of the shoulder, elbow, knee, foot/ankle, and hand/wrist.

Surgcons must apply their professional judgment when determining the appropriate suture anchor size based on the specific indication, preferred surgical technique, and patient history.

Shoulder: Rotator Cuff Repair, Bankart Repair, SLAP Lesion Repair, Biceps Tenodesis, Acromio-Clavicular Separation Repair, Deltoid Repair, Capsular Shift or Capsulolabral Reconstruction.

Foot/Ankle: Lateral Stabilization, Medial Stabilization, Achilles Tendon Repair, Hallux Valgus Reconstruction, Mid-foot Reconstruction, Metatarsal Ligament Repair, Metatarsal Tendon Repair (**except** PushLock Tenodesis anchor) and Bunioneotomy (**except** PushLock Tenodesis anchor, 2.4 mm and 2.5 mm PushLocks, DX SwiveLock SL, Nano, Micro and Mini Corkscrew FT suture anchors). **DX SwiveLock SL, Nano, Micro and Mini Corkscrew FT suture anchors only:** Digital tendon transfers. **PushLock Tenodesis anchor only:** Flexor Hallucis Longus for Achilles Tendon reconstruction, tendon transfer in the foot and ankle.

Knee: Anterior Cruciate Ligament Repair (**except** PushLock, SwiveLock, DX SwiveLock, DX SwiveLock SL, Nano, Micro and Mini Corkscrew FT suture anchors), Medial Collateral Ligament Repair, Lateral Collateral Ligament Repair, Patellar Tendon Repair, Posterior Oblique Ligament Repair and Iliotibial Band Tenodesis.

Hand/Wrist: Scapholunate Ligament Reconstruction, Ulnar or Radial Collateral Ligament Reconstruction. **2.5 mm PushLock, DX SwiveLock SL, Nano, Micro and Mini Corkscrew suture anchors only:** Repair/ Reconstruction of Collateral Ligaments, Carpal Ligament Reconstruction, Repair of Flexor and Extensor Tendons at the PIP DIP and MCP joints for all digits, and Digital Tendon Transfers. **PushLock Tenodesis anchor, DX SwiveLock SL, Nano, Micro and Mini Corkscrew FT suture anchors only:** Carponetacarpal joint Arthroplasty (Basal Thumb Joint Arthroplasty). **PushLock Tenodesis anchor only:** Carpal Ligament Reconstructions and repairs, tendon transfer in the hand/wrist.

Elbow: Biceps Tendon Reattachment, Ulnar or Radial Collateral Ligament Reconstruction, Lateral Epicondylitis repair (**except** PushLock Tenodesis anchor, 2.4 mm and 2.5 mm PushLocks, DX SwiveLock SL, Nano, Micro and Mini Corkscrew FT suture anchors).

Hip (devices with FiberWire only): Acetabular labral repair (**except** PushLock Tenodesis anchor, DX SwiveLock SL, Nano, Micro and Mini Corkscrew FT suture anchors).

The 2.4 mm Hip PushLock suture anchor is indicated for acetabular labral repair **ONLY**.

Gluteus Medius (U.S. Only): 4.75 – 5.5 mm PEEK and Titanium SwiveLock suture anchors and 5.5 - 6.5 mm PEEK and Titanium Corkscrew suture anchors.

C. CONTRAINDICATIONS

- Infectious quantity or quality of bone.
- Blood supply limitations and previous infections, which may retard healing.
- Foreign body sensitivity. Where material sensitivity is suspected, appropriate tests should be made and sensitivity ruled out prior to implantation.
- Bioabsorbable only:** Foreign Body Reactions. See Adverse Effects-Allergic Type Reactions.
- Any active infection or blood supply limitations.
- Conditions that tend to limit the patient’s ability or willingness to restrict activities or follow directions during the healing period.
- The use of this device may not be suitable for patients with insufficient or immature bone. The physician should carefully assess bone quality before performing orthopedic surgery on patients who are skeletally immature. The use of this medical device and the placement of hardware or implants must not bridge, disturb or disrupt the growth plate.
- Do not use for surgeries other than those indicated.

D. ADVERSE EFFECTS

- Infections, both deep and superficial.
- Foreign body reactions.
- Bioabsorbable only:** Allergic-like reactions to PLA materials has sometimes been reported. These reactions have sometimes necessitated the removal of the implant. Patient sensitivity to device materials must be considered prior to implantation.
- Titanium only:** Shoulder dislocation/subluxation.

E. WARNINGS

- An internal fixation device must never be reused.
- Do not re-sterilize this device.
- Titanium only:** All metallic implant devices used for this surgical procedure should have the same metallurgical composition.
- Bioabsorbable only:** Attempting implantation into hard, dense bone and/or drilling/punching smaller diameter holes than recommended may cause failure (breakage) of the implant during insertion.
- Bioabsorbable Corkscrew suture anchor only:** The Arthrex 6.5 mm anchor should be used in soft bone only.
- Postoperatively and until healing is complete, fixation provided by this device should be considered as temporary and may not withstand weight bearing or other unsupported stress. The fixation provided by this device should be protected. The postoperative regimen prescribed by the physician should be strictly followed to avoid adverse stresses applied to the device.
- Pre-operative and operating procedures, including knowledge of surgical techniques and proper selection and placement of the device, are important considerations in the successful utilization of this device. The appropriate Arthrex delivery system is required for proper implantation of the device.
- Any decision to remove the device should take into consideration the potential risk to the patient of a second surgical procedure. Device removal should be followed by adequate postoperative management.

- Detailed instructions on the use and limitations of this device should be given to the patient.

- This is a single use device. Reuse of this device could result in failure of the device to perform as intended and could cause harm to the patient and/or user.

- Bioabsorbable only:** Patient sensitivity to the device materials should be considered prior to implantation. See Adverse Effects.

F. MRI SAFETY INFORMATION

I. MR CONDITIONAL

Non-clinical testing and in-vivo electromagnetic simulations demonstrated that the metal (titanium and stainless steel) Corkscrew, PushLock, and SwiveLock suture anchors are MR Conditional. A patient with this device can be scanned safely in an MR system immediately after placement under the following conditions:

- Static magnetic field of 1.5-Tesla and 3-Tesla, only
- Maximum spatial gradient magnetic field of 3000 Gauss/cm or less
- Maximum MR system reported, whole body averaged specific absorption rate (SAR) of 2-W/kg for 15 minutes of scanning in the Normal Operating Mode of operation for the MR system
- Under the scan conditions defined, the Corkscrew, PushLock, and SwiveLock suture anchors are expected to produce a maximum temperature rise of up to 1.8 °C after 15-minutes of continuous scanning.

a. Artifact Information

In non-clinical testing, the image artifact caused by the Corkscrew, PushLock, and SwiveLock suture anchors can extend up to approximately 17 mm from this implant when imaged using a gradient echo pulse sequence and a 3-Tesla MR system.

II. MR SAFE

The Corkscrew, PushLock, and SwiveLock suture anchor devices manufactured from only polyetheretherketone (PEEK) poly (L-Lactide, PLLA), Poly (L-Lactide-co-D acid, PLDLA), and/or Poly (L-Lactide acid, PLLA) and tri-calcium phosphate (TCP) are MR safe.

G. PRECAUTIONS

- Surgeons are advised to review the product-specific surgical technique prior to performing any surgery. Arthrex provides detailed surgical techniques in print, video, and electronic formats. The Arthrex website also provides detailed surgical technique information and demonstrations. Or, contact your Arthrex representative for an onsite demonstration.
- Make sure to use the recommended drill bit or punch to create the bone socket.
- PushLock and SwiveLock suture anchors only:** During anchor insertion, ensure that the angle of anchor insertion is coaxial to that of the previously prepared bone socket.
- PushLock and SwiveLock suture anchors only:** Insert the driver into the bone socket until the anchor body makes contact with the bone. Preview and adjust suture tension, if necessary. Tension will not increase during final advancement of the anchor body.
- PushLock and SwiveLock suture anchors only:** Ensure that the anchor body is in full contact with the bone before advancing the anchor body into the prepared bone socket.
- Self-punching suture anchors only:** Insertion in very hard bone may require pre-punching a bone socket to avoid damage to the implant.
- Self-Punching PushLock and SwiveLock suture anchors only:** Ensure that the angle of anchor insertion is perpendicular to the bone.
- Implant System, Tenodesis Screw Eyelet and PushLock Tenodesis anchor only:** Under insertion of the device may leave the proximal end of the implant protruding beyond the cortical bone, which could potentially cause soft tissue irritation and/or pain post-operatively.
- Implant System, Tenodesis Screw Eyelet only:** Ensure that the eyelet post is securely engaged into the end of the Tenodesis driver and held in place by tensioning the FiberTape towards the driver handle before inserting into the prepared bone socket.

H. PACKAGING AND LABELING

- Arthrex devices should be accepted only if the factory packaging and labeling arrive intact.
- Contact Customer Service if the package has been opened or altered.
- All of the symbols used on the labeling along with the title, description and standard designation number may be found on our website at www.arthrex.com/symbols glossary.

I. STERILIZATION

The device is provided sterile. Refer to the package label for the sterilization method.

Certain Arthrex instruments that may be used during this procedure are provided non-sterile and must be adequately cleaned and sterilized prior to use or re-use. Please refer to DFU-0023-XX and ANSI/AAMI ST79, “Comprehensive Guide to Steam Sterilization and Sterility Assurance in Health Care Facilities”, for specific information.

J. MATERIAL SPECIFICATIONS

Refer to the package label for the materials.

These devices consist of either one or two components. Each component is manufactured from either/or titanium alloy, polyetheretherketone (PEEK), Poly (L-Lactide acid, PLLA), Poly (L-Lactide-co-D acid, PLDLA), or Poly (L-Lactide acid, PLLA) and tri-calcium phosphate (TCP).

Suture (if supplied): See package label for size and type of suture provided with device.

The FiberWire, FiberWire CL, TigerWire™, TigerWire CL, FiberTape, and TigerTape™ sutures are made of Ultra High Molecular Weight Polyethylene (UHMWPE) and polyester. Additional materials may include silicone elastomer coating (except suture with the suffix -Tape), cyanoacrylate, and may include nylon.

SutureTape is made from Ultra High Molecular Weight Polyethylene (UHMWPE) and polyester. Additional materials may include nylon and/ or cyanoacrylate.

The sutures supplied meet or exceed U.S. and European Pharmacopeia standards for non-absorbable surgical sutures (except for diameter requirements). The suture dyes may include: D&C Blue No. 6, D&C Green No. 6, and Logwood Black. Suture strands that are dyed black are made of nylon. Other non-absorbable suture is made from polyester, polytetrafluoroethylene (PTFE) coating, and cyanoacrylate.

K. STORAGE CONDITIONS

Bioabsorbable devices must be stored in the original unopened packaging in a dry place at maximum 32° C / 90° F, and should not be used after the expiration date.

Non-bioabsorbable devices must be stored in the original unopened packaging, away from moisture and should not be used after the expiration date.

L. INFORMATION

Surgeons are advised to review the product specific surgical technique prior to performing any surgery. Arthrex provides detailed surgical techniques in print, video, and electronic formats. The Arthrex website also provides detailed surgical technique information and demonstrations. Or, contact your Arthrex representative for an onsite demonstration.

Deutsch

A. PRODUKT-BESCHREIBUNG

Bioabsorbierb®, PushLock® und SwiveLock® Fadenanker von Arthrex bestehen aus Ankern mit einem integrierten oder separaten Fadenöhr. Der PushLock® Tenodesenanker ist ein zweiteiliger Anker zum Eindrücken, der entweder über ein gabelartiges oder ein geschlossenes Fadenöhr verfügt. Sie sind auf einen Einbringer mit Griff vorgeladen. Zudem können Fäden mit oder ohne Nadeln sowie ein Einfilädr bereitgestellt werden.

Das Arthrex-Implantatssystem, Tenodesis Screw-Fadenöhr, ist ein Kit bestehend aus aufsteckbaren Fadenöhren, FiberTape™ Fäden und einem Einfädler. Dieses Implantatsystem wird zusammen mit den Arthrex-Tenodeseschrauben in einem Tenodesestreiber zur Verwendung als SwiveLock (Tenodese)-Fadenanker eingesetzt.

B. INDIKATIONEN

Die Corkscrew-, PushLock und SwiveLock-Fadenanker von Arthrex dienen zur Fixierung von Weichgewebe durch Fäden am Knochen in Fuß, Knöchel, Knie, Hand, Handgelenk, Ellenbogen, Schulter und in der Hüfte (nur Produkte mit FiberWire®). Rekonstruktion des Labrum acetabulare (**mit Ausnahme** der Fadenanker: DX SwiveLock SL, 2.4 mm und 2.5 mm PushLock, Nano, Micro und Mini Corkscrew FT). Der PushLock-Tenodesenanker von Arthrex ist für die Wiederbefestigung von Weichgewebe (z. B. Fixierung von Bänder- oder Sehnen-Transplantatgewebe) bei chirurgischen Eingriffen an Schulter, Ellenbogen, Knie, Fuß/Knöchel und Hand/Handgelenk vorgesehen.

Der Chirurg muss die passende Fadenankergröße nach seinem fachlichen Urteil und auf Grundlage der spezifischen Indikation, bevorzugten chirurgischen Methode und Vorgeschichte des Patienten bestimmen.

Shoulder: Rekonstruktion der Rotatorenmanschette, Versorgung einer Bankart-Läsion, Versorgung einer SLAP-Läsion, Bizepstenose, Rekonstruktion einer akromioklavikulären Luxation, Rekonstruktion des Deltamuskels, Kapselshift- oder kapsulolabrale Rekonstruktion.

Fuß/Sprungelenk: Laterale Stabilisierung, mediale Stabilisierung, Achillessehnen-Rekonstruktion, Hallux-Valgus-Rekonstruktion, Mittelfußrekonstruktion, Rekonstruktion des Ligamentum metatarsale, Rekonstruktion der Mittelfußsehne (**mit Ausnahme** der PushLock-Tenodesenanker) und Bunionektomie (**mit Ausnahme** der PushLock-Tenodesenanker, 2.4 mm und 2.5 mm PushLock, DX SwiveLock SL, Nano, Micro und Mini Corkscrew FT-Fadenanker). **Nur die Fadenanker: DX SwiveLock SL, Nano, Micro und Mini Corkscrew FT:** Fingersehenstransfers. **Nur PushLock-Tenodesenanker:** Rekonstruktion des M. flexor hallucis longus für die Achillessehnenrekonstruktion, Sehnentransfer in Fuß und Knöchel.

Knie: Rekonstruktion des vorderen Kreuzbandes (**mit Ausnahme** der Fadenanker: PushLock, SwiveLock, DX SwiveLock, DX SwiveLock SL, Nano, Micro und Mini Corkscrew FT), Rekonstruktion des medialen Kollaterallandes, Rekonstruktion des lateralen Kollaterallandes, Rekonstruktion der Knieeschneibensehne, Rekonstruktion des hinteren schrägen Bandes und Tenodesis des Iliotibialen Bandes.

Hand/Gelenk: Rekonstruktion des skapholunären Bandes, Rekonstruktion des ulnaren oder radialen Kollaterallandes. **Nur Fadenanker: 2,5 mm PushLock, DX SwiveLock SL, Nano, Micro und Mini Corkscrew:** Kollateralbandoperation/-rekonstruktion, Karpalband-Rekonstruktion, Reparatur der Flexor- und Extensorsehnen an den PIP-, DIP- und MCP-Gelenken aller Finger und Fingersehnenstransfers.

Nur PushLock-Tenodesenanker, DX SwiveLock SL, Nano, Micro und Mini Corkscrew FT-Fadenanker: Arthroplastik am Karpometakarpalgelenk (Gelenkarthroskopik am Daumengrundgelenk). **Nur PushLock-Tenodesenanker:** Rekonstruktionen und Reparaturen des Karpalbandes, Sehnentransfer in Hand/Handgelenk.

Ellbogen: Bizepstsehnen-Refixation, Kollateralbandrekonstruktion der Elle oder Speiche, Rekonstruktion bei lateraler Epicondylitis (**mit Ausnahme** der PushLock-Tenodesenanker, 2,4 mm und 2,5 mm PushLock, DX SwiveLock SL, Nano, Micro und Mini Corkscrew FT-Fadenanker).

Hüfte (nur Produkte mit FiberWire): Rekonstruktion des Labrum acetabulare (**mit Ausnahme** der PushLock-Tenodesenanker, DX SwiveLock SL, Nano, Micro und Mini Corkscrew FT-Fadenanker).

Die 2,4 mm PushLock-Fadenanker bei Hüftindikationen sind **NUR** zur Rekonstruktion des Labrum acetabulare vorgesehen. Musculus gluteus medius (nur USA): 4,75–5,5 mm SwiveLock-Fadenanker aus PEEK und Titan und 5,5–6,5 mm Corkscrew-Fadenanker aus PEEK und Titan.

C. KONTRAINDIKATIONEN

- Unzureichende Quantität oder Qualität des Knochens.
- Einschränkungen der Durchblutung und frühere Infektionen, die die Einheilung beeinträchtigen können.
- Fremdkörperüberempfindlichkeit. Bei Verdacht einer Überempfindlichkeit gegenüber Materialien, ist diese vor der Implantationsetzng durch geeignete Tests auszuschließen.
- Nur bioresorbierbar:** Reaktionen auf Fremdkörper. Siehe „Unerwünschte Nebenwirkungen – Allergische Reaktionen“.
- Jegliche aktive Infektionen oder Einschränkungen der Durchblutung, Bedingungen, die die Fähigkeit oder Bereitschaft des Patienten zur Einschränkung von Aktivitäten oder zur Befolgung von Anweisungen während der Einheilzeit tendenziell beeinträchtigen.
- Das Produkt ist unter Umständen nicht für Patienten geeignet, bei denen entweder nicht ausreichend Knochen vorhanden oder dieser nicht voll entwickelt ist. Ärzte sollten die Knochenqualität sorgfältig untersuchen, bevor sie bei skeletal noch nicht voll entwickelten Patienten einen orthopädischen Eingriff vornehmen. Beim Einsatz dieses Medizinprodukts und beim Einsetzen der Orthese oder des Implantats ist darauf zu achten, dass die Wachstumsfuge nicht überbrückt, gestört oder unterbrochen wird.
- Dieses Produkt darf nicht für andere als die indizierten Eingriffe verwendet werden.

- Nur bioresorbierbar:** Reaktionen auf Fremdkörper. Siehe „Unerwünschte Nebenwirkungen – Allergische Reaktionen“.
- Reaktionen auf Fremdkörper.
- Nur bioresorbierbar:** Es wurden allergieartige Reaktionen auf PLA-Materialien (PLLA, PLDLA) gemeldet. Diese Reaktionen haben manchmal ein Entfernen des Implantats erforderlich gemacht. Vor der Implantationsetzung muss eine mögliche Überempfindlichkeit des Patienten auf Produktmaterialien abgeklärt werden.
- Nur Titan:** Schulterluxation/-subluxation.

E. WARNHINWEISE

- Ein schon einmal eingebrachtes Implantat darf unter keinen Umständen wiederverwendet werden.
- Dieses Produkt nicht erneut sterilisieren.
- Nur Titan:** Alle bei diesem chirurgischen Eingriff eingesetzten Metallmaterialien müssen die gleiche metallurgische Zusammen-setzung aufweisen.
- Nur bioresorbierbar:** Der Versuch der Implantation des Produkts in harten, dichten Knochen und/oder das Bohren/Stanzen von Bohrungen mit kleinerem Durchmesser als empfohlen kann zum Ausfall (Zerbrechen) des Implantats während des Einsetzens führen.
- Nur bioresorbierbare Corkscrew-Fadenanker:** Die 6,5 mm großen Anker von Arthrex dürfen nur in weichen Knochen eingesetzt werden.
- Nach dem Eingriff und bis zum Abschluss der Einheilungsphase sollte die durch dieses Produkt gewährte Fixierung als temporär und bei einer Belastung durch Gewicht oder eine andere Druckausübung als nicht belastbar betrachtet werden. Die durch dieses Produkt gewährte Fixierung muss geschützt werden. Das von Arzt verschriebene post-operative Behandlungsregime sollte strengstens eingehalten werden, um eine nachteilige Druckausübung auf das Produkt zu vermeiden.
- Für einen erfolgreichen Einsatz dieses Produkts ist es wichtig, sich mit den präoperativen Maßnahmen sowie mit dem chirurgischen Eingriff selbst vertraut zu machen, was Kenntnisse über chirurgische Methoden und die richtige Auswahl und Positionierung des Produkts einschließt. Für eine fachgerechte Implantation des Produkts ist ein geeignetes Arthrex-Platzierungssystem erforderlich.
- Bei jeder Entscheidung zur Entfernung des Produkts sollte das Risiko eines zweiten chirurgischen Eingriffs für den Patienten einbezogen werden. An die Entfernung des Produkts sollte ein geeignetes post-operatives Management anschließen.
- Der Patient sollte über den Einsatz und die Grenzen dieses Produkts detailliert aufgedklärt werden.
- Dieses Produkt ist nur für den Einmalgebrauch vorgesehen. Eine Wiederverwendung dieses Produkts könnte dazu führen, dass das Produkt nicht seine beabsichtigte Funktion erfüllt und der Patient und/oder der Anwender verletzt werden.
- Nur bioresorbierbar:** Vor der Implantationsetzung muss eine mögliche Überempfindlichkeit des Patienten auf Produktmaterialien abgeklärt werden.

F. SICHERHEITSHINWEISE FÜR MRT-UNTERSUCHUNGEN

I. BEDINGT MR-TAUGLICH

Nichtklinische Tests und elektromagnetische In-vivo-Simulationen haben gezeigt, dass die Corkscrew-, PushLock- und SwiveLock-Fadenanker aus Metall (Titan und Edelstahl) bedingt MR-tauglich sind. Patienten mit diesem Produkt können unmittelbar nach der Implantationsetzung in einem MR-System sicher gescannt werden, wenn folgende Bedingungen erfüllt sind:

- Statisches Magnetfeld von nur 1,5 Tesla und 3 Tesla
- Magnetfeld mit einem maximalen räumlichen Gradienten von 3000 Gauss/cm oder weniger
- Gemeldetes maximales MR-System, spezifische Absorptionsrate (SAR), gemittelt über den gesamten Körper, von 2 W/kg für 15 Minuten Scandauer im normalen Betriebsmodus des MR-Systems
- Unter den definierten Scanbedingungen wird erwartet, dass die Corkscrew-, PushLock- und SwiveLock-Fadenanker einen maximalen Temperaturanstieg von 1,8 °C nach 15 Minuten ununterbrochenen Scannens verursachen.

a. Informationen zu Artefakten

Bei nichtklinischen Tests kann das durch die Corkscrew-, PushLock- und SwiveLock-Fadenanker verursachte Image-Artefakt bis zu ca. 17 mm über dieses Implantat hinausragen, wenn die Bildung mit einer Gradientenecho-pulssequenz und einem MR-System mit 3 Tesla erfolgt.

II. MR-SICHER

Die ausschließlich aus Polyetheretherketon (PEEK), Polyacid (L-Lactid, PLLA), Polylactid (L-Lactid-co-D-Säure, PLDLA) und/oder Polylactid (L-Lactid-Säure, PLLA) und Tricalciumphosphat (TCP) gefertigten Corkscrew-, PushLock- und SwiveLock-Fadenanker sind MR-sicher.

J. SPEZIFIKATIONEN DER MATERIALIEN
Informationen zu den verwendeten Materialien sind auf dem Verpackungsetikett angeben.

Diese Produktbestehen aus entweder einer oder zwei Komponenten. Jede Komponente ist entweder/oder aus einer Titanlegierung, aus Polyetheretherketon (PEEK), Polyactid (L-Lactid, PLLA), Polylactid (L-Lactid-co-D-Säure, PLDLA) oder Polylactid (L-Lactid-Säure, PLLA) und Tricalciumphosphat (TCP) hergestellt.

Fäden (falls mitgeliefert): Größe und Art des mit dem Produkt mitgelieferten Fadens sind auf dem Verpackungsetikett angegeben. Die FiberWire, FiberWire CL, TigerWire®, TigerWire CL, FiberTape und TigerTape™ Fäden bestehen aus ultrahochmolekularem Polyethylen (UHMWPE) und Polyester. Weitere Materialien können unter anderem Silikonelastomer-Beschichtung (ausgenommen Fadenmaterial mit dem Namenszusatz „-Tape“) sowie Zyranacrylat sein und u. U. Nylon enthalten. SutureTape besteht aus ultrahochmolekularem Polyethylen (UHM-WPE) und Polyester. Weitere Materialien können unter anderem Nylon und/oder Zyranacrylat sein.

Alle mitgelieferten Fadenmaterialien entsprechen oder übertreffen US-amerikanische und europäische Normen für nicht-resorbierbares chirurgisches Fadenmaterial (mit Ausnahme der Anforderungen für Durchmesser). Erhältliche Farben (u. a.): D&C Blau Nr. 6, D&C Grün Nr. 6 und Logwood-Schwarz. Schwarz gefärbte Einzelfäden bestehen aus Nylon. Sonstige nicht-resorbierbare Fäden bestehen aus Polyester, einer Polytetrafluorethylen-Beschichtung (PTFE) und Zyanacrylat.

K. LAGERUNGSBEDINGUNGEN
Bioresorbierbare Produkte müssen in der ungeöffneten Originalverpackung, an einem trockenen Ort und bei maximal 32 °C / 90 °F gelagert werden. Nach Ablauf des Haltbarkeitsdatums sollten sie nicht mehr verwendet werden.

Nicht bioresorbierbare Produkte müssen in der ungeöffneten Originalverpackung, an einem trockenen Ort gelagert werden, und sie sollten nach Ablauf des Haltbarkeitsdatums nicht mehr verwendet werden.

Chirurgen wird nahegelegt, sich vor Beginn eines chirurgischen Eingriffs mit der produktspezifischen chirurgischen Methode vertraut zu machen. Arthrex stellt detaillierte Informationen zu chirurgischen Methoden in Druckform, per Video und in elektronischen Formaten zur Verfügung. Auf der Website von Arthrex werden ebenfalls detaillierte Informationen zu und Demonstrationen von chirurgischen Methoden zur Verfügung gestellt. Für eine Demonstration vor Ort können Sie sich auch direkt an Ihren Arthrex-Vertreter wenden.

Sicherstellen, dass zur Herstellung der knöchernen Planne nur die empfohlenen Bohrer bzw. Stanzen verwendet werden.

Nur PushLock- und SwiveLock-Fadenanker: Während des Einsetzens des Ankers sicherstellen, dass der Winkel des Ankers auf der gleichen Achse liegt wie die zuvor vorbereitete knöcherne Planne.

Nur PushLock- und SwiveLock-Fadenanker: Den Treiber in die knöcherne Planne einsetzen, bis der Ankerkörper in Kontakt mit dem Knochen ist. Überprüfen und bei Bedarf Spannungsangnung nachjustieren. Die Spannung wird sich während des Einführens des Ankerkörpers bis zur Endposition nicht erhöhen.

Nur PushLock- und SwiveLock-Fadenanker: Sicherstellen, dass der Ankerkörper vollständig in Kontakt mit dem Knochen ist, bevor er in die vorbereitete knöcherne Planne eingesetzt wird.

Nur selbststanzende Fadenanker: Beim Einsetzen in sehr harten Knochen muss eventuelle eine knöcherne Planne vorgestanzt werden, um Schäden am Implantat zu vermeiden.

Nur selbststanzende PushLock- und SwiveLock-Fadenanker: Sicherstellen, dass der Winkel des Ankers beim Einsetzen senkrecht zum Knochen liegt.

Nur Implantatssystem, Tenodesis Screw-Fadenöhr und PushLock-Tenodesenanker: Nach Einführung des Produkts könnte das proximale Ende des Implantats aus dem kortikalen Knochen herausragen, was potenziell postoperativ zu einer Reizung des Weichgewebes und/oder Schmerzen führen kann.

Nur Implantatsystem, Tenodesis Screw-Fadenöhr: Sicherstellen, dass der Fadenöhr-Post sicher in das Ende des Tenodesestreibers eingerastet und durch die Spannung des FiberTape zum Treibergerät in Position gehalten wird, bevor er in die vorbereitete knöcherne Planne eingeführt wird.

H. VERPACKUNG UND KENNZEICHNUNG

- Produkte von Arthrex sollten nur bei unverschränkter Verpackung und korrekter Kennzeichnung angenommen werden.
- Wurde die Verpackung geöffnet oder verändert, wenden Sie sich an den Kundenservice.
- Alle auf der Kennzeichnung verwendeten Symbole finden Sie, zusammen mit dem Titel, der Beschreibung und der Normbezeichnungnummer, auf unserer Website unter www.arthrex.com/symbols glossary.

I. STERILISIERUNG

Das Produkt wird steril bereitgestellt. Die Sterilisierungsmethode ist auf dem Verpackungsetikett angegeben.

Bestimmte während dieses Eingriffs verwendete Produkte von Arthrex werden nicht steril bereitgestellt und müssen daher vor ihrem Einsatz oder einer Wiederverwendung entsprechend gereinigt oder sterilisiert werden. Für spezifische Informationen, siehe DFU-0023-XX und ANSI/AAMI ST79, „Comprehensive Guide to Steam Sterilization and Sterility Assurance in Health Care Facilities“.

J. SPEZIFIKATIONEN DER MATERIALIEN
Informationen zu den verwendeten Materialien sind auf dem Verpackungsetikett angeben.

Diese Produktbestehen aus entweder einer oder zwei Komponenten. Jede Komponente ist entweder/oder aus einer Titanlegierung, aus Polyetheretherketon (PEEK), Polyactid (L-Lactid, PLLA), Polylactid (L-Lactid-co-D-Säure, PLDLA) oder Polylactid (L-Lactid-Säure, PLLA) und Tricalciumphosphat (TCP) hergestellt.

Fäden (falls mitgeliefert): Größe und Art des mit dem Produkt mitgelieferten Fadens sind auf dem Verpackungsetikett angegeben.

Die FiberWire, FiberWire CL, TigerWire®, TigerWire CL, FiberTape und TigerTape™ Fäden bestehen aus ultrahochmolekularem Polyethylen (UHMWPE) und Polyester. Weitere Materialien können unter anderem Silikonelastomer-Beschichtung (ausgenommen Fadenmaterial mit dem Namenszusatz „-Tape“) sowie Zyranacrylat sein und u. U. Nylon enthalten.

SutureTape besteht aus ultrahochmolekularem Polyethylen (UHM-WPE) und Polyester. Weitere Materialien können unter anderem Nylon und/oder Zyranacrylat sein.

Alle mitgelieferten Fadenmaterialien entsprechen oder übertreffen US-amerikanische und europäische Normen für nicht-resorbierbares chirurgisches Fadenmaterial (mit Ausnahme der Anforderungen für Durchmesser). Erhältliche Farben (u. a.): D&C Blau Nr. 6, D&C Grün Nr. 6 und Logwood-Schwarz. Schwarz gefärbte Einzelfäden bestehen aus Nylon. Sonstige nicht-resorbierbare Fäden bestehen aus Polyester, einer Polytetrafluorethylen-Beschichtung (PTFE) und Zyanacrylat.

K. LAGERUNGSBEDINGUNGEN

Bioresorbierbare Produkte müssen in der ungeöffneten Originalverpackung, an einem trockenen Ort und bei maximal 32 °C / 90 °F gelagert werden. Nach Ablauf des Haltbarkeitsdatums sollten sie nicht mehr verwendet werden.

Nicht bioresorbierbare Produkte müssen in der ungeöffneten Originalverpackung, an einem trockenen Ort gelagert werden, und sie sollten nach Ablauf des Haltbarkeitsdatums nicht mehr verwendet werden.

L. HINWEISE

Chirurgen wird nahegelegt, sich vor Beginn eines chirurgischen Eingriffs mit der produktspezifischen chirurgischen Methode vertraut zu machen. Arthrex stellt detaillierte Informaionen zu chirurgischen Methoden in Druckform, per Video und in elektronischen Formaten zur Verfügung. Auf der Website von Arthrex werden ebenfalls detaillierte Informationen zu und Demonstrationen von chirurgischen Methoden zur Verfügung gestellt. Für eine Demonstration vor Ort können Sie sich auch direkt an Ihren Arthrex-Vertreter wenden.

Sicherstellen, dass zur Herstellung der knöchernen Planne nur die empfohlenen Bohrer bzw. Stanzen verwendet werden.

Nur PushLock- und SwiveLock-Fadenanker: Während des Einsetzens des Ankers sicherstellen, dass der Winkel des Ankers auf der gleichen Achse liegt wie die zuvor vorbereitete knöcherne Planne.

Nur PushLock- und SwiveLock-Fadenanker: Den Treiber in die knöcherne Planne einsetzen, bis der Ankerkörper in Kontakt mit dem Knochen ist. Überprüfen und bei Bedarf Spannung nachjustieren. Die Spannung wird sich während des Einführens des Ankerkörpers bis zur Endposition nicht erhöhen.

Nur PushLock- und SwiveLock-Fadenanker: Sicherstellen, dass der Ankerkörper vollständig in Kontakt mit dem Knochen ist, bevor er in die vorbereitete knöcherne Planne eingesetzt wird.

Español

Español

Implante de sutura SwiveLock de Tenodesis.

passador de sutura. Este sistema de implante é usado juntamente com o Tenodesis Screw da Arthrex e uma chave Tenodesis para uso como uma âncora de sutura SwiveLock (Tenodesis).

B. INDICAÇÕES

As âncoras de sutura Corkscrew, PushLock, e SwiveLock da Arthrex destinam-se a ser usadas para fixação de suturas (tecido mole) nos ossos do pé, tornozelo, joelho, mão, punho, cotovelo, ombro e quadril (apenas dispositivos com FiberWire[®]): Reparo do labrum acetabular (**exceto** âncoras de sutura DX SwiveLock SL, PushLocks de 2,4 mm e 2,5 mm e Nano, Micro e Mini Corkscrew FT). A âncora PushLock Tenodesis da Arthrex destina-se a proporcionar a reinsertão de tecido mole (isto é, fixação de ligamento e tecido de enxerto de tendão) em cirurgias de ombro, cotovelo, joelho, pé/tornozelo e mão/punho.

Os cirurgiões devem aplicar seu julgamento profissional ao determinar o tamanho apropriado da âncora de sutura com base na indicação específica, na técnica cirúrgica preferida e no histórico do paciente.

Ombro: Reparo de manguito rotador, reparo de lesão de Bankart, reparo de lesão SLAP tenodesse do bíceps, reparo de separação acromioclavicular, reparo de deltoide, mudança capsular ou reconstrução capsulolabral.

Pé/tornozelo: Estabilização lateral, estabilização medial, reparo do Tendão de Aquiles, reconstrução do hálux valgo, reconstrução do médio-pé, reparo do ligamento metatarsal, reparo do tendão metatarsal (**exceto** âncora PushLock Tenodesis) e bunionectomia (**exceto** âncoras de sutura PushLock Tenodesis, PushLocks de 2,4 mm e 2,5 mm, DX SwiveLock SL, Nano, Micro e Mini Corkscrew FT).

Apênas âncoras de sutura DX SwiveLock SL, Nano, Micro e Mini Corkscrew FT: Apênas âncoras de sutura DX SwiveLock SL, Nano, Micro e Mini Corkscrew FT: Apênas âncoras de sutura DX SwiveLock SL, Nano, Micro e Mini Corkscrew FT: Transferências de tendão digital. **Apênas âncoras de sutura PushLock Tenodesis:** Flexor longo do hálux para reconstrução do tendão de Aquiles, transferências de tendão no pé e tornozelo.

Joelho: Reparo do ligamento cruzado anterior (**exceto** âncoras de sutura PushLock, SwiveLock, DX SwiveLock, DX SwiveLock SL e Nano, Micro e Mini Corkscrew FT), reparo do ligamento colateral medial, reparo do ligamento colateral lateral, reparo do tendão patelar, reparo do ligamento oblíquo posterior e tenodesse da banda iliotibial.

Mão/punho: Reconstrução do ligamento escapulunar, reconstrução do ligamento colateral ulnar ou radial. **Apênas âncoras de sutura PushLock de 2,5 mm, DX SwiveLock SL e Nano, Micro e Mini Corkscrew:** Reparo/reconstrução de ligamentos colaterais, reconstrução do ligamento do carpo, reparo de tendões flexores e extensores nas articulações IFP, IFD e MCF para todos os dígitos e transferências de tendões digitais. **Apênas âncoras de suturas PushLock Tenodesis, DX SwiveLock SL e Nano, Micro e Mini Corkscrew FT:** Artroplastia da articulação carpo-metacarpal (artroplastia da articulação do polegar).

Apênas âncoras PushLock Tenodesis: Reconstruções e reparos do ligamento carpal, transferência de tendão na mão/punho.

Cotovelo: Reconoço do tendão do bíceps, reconstrução do ligamento colateral ulnar ou radial, reparo de epicondilite lateral (**exceto** âncoras de sutura PushLock Tenodesis, PushLocks de 2,4 mm e 2,5 mm, DX SwiveLock SL e Nano, Micro e Mini Corkscrew FT).

Quadril (apenas dispositivos com FiberWire[®]): Reparo do labrum acetabular (**exceto** âncoras de sutura PushLock Tenodesis, DX SwiveLock SL e Nano, Micro e Mini Corkscrew FT).
A âncora de sutura Hip PushLock de 2,4 mm é indicada **SOMENTE** para o reparo do labrum acetabular.
Glúteo médio (apenas EUA): Âncoras de sutura SwiveLock de 4,75 a 5,5 mm de PEEK e titânio e âncoras de sutura Corkscrew de 5,5 a 6,5 mm de PEEK e titânio.

C. CONTRAINDICAÇÕES

1. Quantidade ou qualidade insuficiente de osso.
2. Suprimento sanguíneo limitado e infecções anteriores, que podem retardar a cicatrização.
3. Sensibilidade a corpos estranhos. Se houver suspeita de sensibilidade ao material, devem ser feitos os exames apropriados e a sensibilidade deve ser descartada antes do implante.

4. **Apênas bioabsorvível:** Reações de corpo estranho. Ver efeitos adversos - Reações do tipo alérgico.
5. Qualquer infecção ativa ou limitação de suprimento sanguíneo.
6. Quadros com tendência a limitar a capacidade ou disposição do paciente para lentinar atividades ou seguir instruções durante o período de cicatrização.

7. O uso deste dispositivo pode não ser adequado para pacientes com osso insuficiente ou imaturo. O médico deve avaliar cuidadosamente a qualidade do osso antes de realizar a cirurgia ortopedicamente em pacientes esqueleticamente imaturos. O uso deste dispositivo e a colocação de peças ou implantes não deve formar ponte óssea, perturbar ou romper a placa de crescimento.
8. Não usar para cirurgias fora da indicação.

D. EFEITOS ADVERSOS

1. Infecções, tanto profundas quanto superficiais.
2. Reações de corpo estranho.
3. **Apênas bioabsorvível:** Foram relatadas reações do tipo alérgico ao PLA (PLLA, PLDLA). Em alguns casos, essas reações levaram à remoção do implante. A sensibilidade do paciente ao material do dispositivo deve ser levada em consideração antes do implante.

4. **Apênas titânio:** Luxação/subluxação do ombro.
E. ADVERTÊNCIAS
1. Dispositivos de fixação interna nunca devem ser reutilizados.
2. Não reesterilize este dispositivo.
3. **Apênas titânio:** Todos os implantes metálicos usados neste procedimento cirúrgico devem ter a mesma composição metálgica.
4. **Apênas bioabsorvível:** A tentativa de implantar em osso duro e denso e/ou a perfuração/punção de orifícios de menor diâmetro do que o recomendado pode causar falia (quebra) do implante durante a inserção.
5. **Apênas âncora de sutura Corkscrew bioabsorvível:** A âncora Arthrex de 6,5 mm deve ser usada apenas em osso mole.
6. No pós-operatório, e até que a cicatrização esteja completa, a fixação proporcionada por este dispositivo deve ser considerada temporária, e pode não suportar peso ou outro estresse não apoiado. A fixação fornecida por este dispositivo deve ser protegida. O regime pós-operatório prescrito pelo médico deve ser seguido rigorosamente para evitar a aplicação de tensões adversas sobre este dispositivo.

7. Os procedimentos antes e durante a cirurgia, incluindo o confinemente de técnicas cirúrgicas e a seleção e colocação apropriadas do dispositivo são considerações importantes para a utilização bem-sucedida deste dispositivo. O sistema apropriado de inserção Arthrex é necessário para que o implante do dispositivo seja feito corretamente.
8. Qualquer decisão de remover o dispositivo deve levar em consideração o potencial risco de um segundo procedimento cirúrgico para o paciente. A remoção do dispositivo deve ser acompanhada de um manejo pós-operatório adequado.
9. Instruções detalhadas sobre o uso e as limitações deste dispositivo devem ser fornecidas para o paciente.
10. Este é um dispositivo de uso único. A reutilização deste dispositivo pode levá-lo a não funcionar da maneira prevista e pode causar danos ao paciente e/ou usuário.

K. CONDICIONES DE CONSERVACIÓN

Los dispositivos bioabsorbibles deben conservarse en el envase original cerrado, en un lugar seco y a una temperatura máxima de 32 °C (90 °F). Además, no deben usarse tras la fecha de caducidad.

Los dispositivos no bioabsorbibles deben conservarse en el envase original cerrado y lejos de cualquier fuente de humedad. Además, no deben usarse tras la fecha de caducidad.

L. INFORMACIÓN

Se recomienda que los cirujanos revisen la técnica quirúrgica específica del producto antes de proceder con la intervención. Arthrex suministra técnicas quirúrgicas detalladas en formato impreso, en vídeo y en formatos electrónicos. En el sitio web de Arthrex encontrará también información detallada y demostraciones de técnicas quirúrgicas. Asimismo, podrá solicitar al representante local de Arthrex una demostración en su centro.

Português

A. DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO
As âncoras de sutura Corkscrew[®], PushLock[®] e SwiveLock[®] da Arthrex consistem em âncoras com um ilhó integrado ou separado. A âncora PushLock[®] Tenodesis é uma âncora de encaixe de duas peças com um ilhó bifurcado ou fechado. Elas são fornecidas pré-carregadas em um inserdor. Fios de sutura, com ou sem agulha, e um passador de suturas também podem ser fornecidos.

O sistema de implante Arthrex, ilhós Tenodesis Screw, é um kit composto de ilhós acopláveis, sutura FiberTape[®] e um dispositivo de fixação. Este sistema de implante é usado juntamente com o Tenodesis Screw da Arthrex e uma chave Tenodesis para uso como uma âncora de sutura SwiveLock (Tenodesis).

B. INDICAÇÕES
As âncoras de sutura Corkscrew, PushLock, e SwiveLock da Arthrex destinam-se a ser usadas para fixação de suturas (tecido mole) nos ossos do pé, tornozelo, joelho, mão, punho, cotovelo, ombro e quadril (apenas dispositivos com FiberWire[®]): Reparo do labrum acetabular (**exceto** âncoras de sutura DX SwiveLock SL, PushLocks de 2,4 mm e 2,5 mm e Nano, Micro e Mini Corkscrew FT). A âncora PushLock Tenodesis da Arthrex destina-se a proporcionar a reinsertão de tecido mole (isto é, fixação de ligamento e tecido de enxerto de tendão) em cirurgias de ombro, cotovelo, joelho, pé/tornozelo e mão/punho. Os cirurgiões devem aplicar seu julgamento profissional ao determinar o tamanho apropriado da âncora de sutura com base na indicação específica, na técnica cirúrgica preferida e no histórico do paciente.

Ombro: Reparo de manguito rotador, reparo de lesão de Bankart, reparo de lesão SLAP tenodesse do bíceps, reparo de separação acromioclavicular, reparo de deltoide, mudança capsular ou reconstrução capsulolabral.

Pé/tornozelo: Estabilização lateral, estabilização medial, reparo do Tendão de Aquiles, reconstrução do hálux valgo, reconstrução do médio-pé, reparo do ligamento metatarsal, reparo do tendão metatarsal (**exceto** âncora PushLock Tenodesis) e bunionectomia (**exceto** âncoras de sutura PushLock Tenodesis, PushLocks de 2,4 mm e 2,5 mm, DX SwiveLock SL, Nano, Micro e Mini Corkscrew FT).

Apênas bioabsorvível: A sensibilidade do paciente ao material do dispositivo deve ser levada em consideração antes do implante. Ver efeitos adversos.

F. INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA PARA RM

I. CONDIÇÕES PARA RM

Testes não clínicos e simulações eletromagnéticas in-vivo demonstram que as âncoras de sutura metálicas (titânio e aço inoxidável) Corkscrew, PushLock e SwiveLock impõem condições para RM. Um paciente com este dispositivo pode ser esmeado com segurança em um sistema de RM imediatamente após a colocação sob as seguintes condições:

- Campo magnético estático de 1,5 Tesla e 3 Tesla, apenas 3000 Gauss/cm ou menos
- Campo magnético de gradiente espacial máximo de 3000 Gauss/cm ou menos
- Sistema máximo de RM relatado, taxa de absorção específica média de corpo inteiro (SAR) de 2 W/kg por 15 minutos de varredura no modo de operação normal do sistema de RM
- Sob as condições de digitalização definidas, espera-se que as âncoras de sutura Corkscrew, PushLock e SwiveLock produzam um aumento máximo de temperatura de 1,8 °C após 15 minutos de varredura contínua
- a. INFORMAÇÕES DO artefato**

Em testes não clínicos, o artefato de imagem causado pelas âncoras de sutura Corkscrew, PushLock e SwiveLock pode estender-se a aproximadamente 17 mm desde implante quando fotografado usando uma sequência de pulsos de gradiente de eco e um sistema de RM de 3 Tesla.

II. SEGURO PARA RM

As âncoras de sutura Corkscrew, PushLock e SwiveLock fabricadas apenas a partir de poli (éter-éter-cetona) (PEEK), poli (L-lactideo) (PLLA), poli (L-co-D, L-ácido láctico) (PLDLA) e/ou poli (L-ácido láctico) (PLLA) e fosfato tricálcico (TCP) são seguras para RM.

G. PRECAUÇÕES

1. Os cirurgiões devem revisar a técnica cirúrgica específica para o produto antes de realizar a cirurgia. A Arthrex oferece técnicas cirúrgicas detalhadas de forma impressa, em vídeo e formatos eletrônicos. O site da Arthrex também oferece informações detalhadas e demonstrações de técnicas cirúrgicas. Alternativamente, entre em contato com o representante da Arthrex para uma demonstração presencial.
2. Certifique-se de usar a broca ou o perfurador recomendado para criar uma cavidade óssea.
3. **Apênas âncoras de sutura PushLock e SwiveLock:** Durante a inserção da âncora, certifique-se de que o ângulo de inserção seja coaxial ao da cavidade óssea previamente preparada.
4. **Apênas âncoras de sutura PushLock e SwiveLock:** Insira a chave na cavidade óssea até que o corpo da âncora entre em contato com o osso. Visualize e ajuste a tensão da sutura, se necessário. A tensão não aumentará durante o avanço final do corpo da âncora.
5. **Apênas âncoras de sutura PushLock e SwiveLock:** Certifique-se de que o corpo da âncora esteja em contato total com o osso antes de avançar o corpo da âncora na cavidade óssea preparada.

6. **Apênas âncoras autopurforantes:** A inserção em ossos muito duros pode requerer a punção prévia de uma cavidade óssea para evitar danos ao implante.
7. **Apênas âncoras autopurforantes PushLock e SwiveLock:** Certifique-se de que o ângulo de inserção da âncora seja perpendicular ao osso.
8. **Apênas sistema de implante, ilhós Tenodesis Screw e âncoras PushLock Tenodesis:** A inserção insuficiente do dispositivo pode deixar a extremidade proximal do implante saliente para além do osso cortical, o que poderia causar irritação dos tecidos moles e/ou dor no pós-operatório.
9. **Apênas sistema de implante, ilhós Tenodesis Screw:** Certifique-se de que a estrutura do ilhó esteja encaixada com segurança na extremidade da chave Tenodesis e mantida no lugar pela tensão da FiberTape em direção ao cabo da chave, antes de inseri-lo na cavidade óssea preparada.

10. Os dispositivos Arthrex somente devem ser aceitos se a embalagem e a rotulagem de fábrica estiverem intactas na entrega.
2. Entre em contato com o atendimento ao consumidor caso a embalagem esteja aberta ou alterada.
3. Todos os símbolos usados para rotulagem, junto com o nome, descrição e número padrão de identificação, podem ser encontrados no nosso site, www.arthrex.com/symbolsglossary.

H. EMBALAGEM E ROTULAGEM

1. Os dispositivos Arthrex somente devem ser aceitos se a embalagem e a rotulagem de fábrica estiverem intactas na entrega.
2. Entre em contato com o atendimento ao consumidor caso a embalagem esteja aberta ou alterada.
3. Todos os símbolos usados para rotulagem, junto com o nome, descrição e número padrão de identificação, podem ser encontrados no nosso site, www.arthrex.com/symbolsglossary.

I. ESTERILIZAÇÃO

Este dispositivo é fornecido esteril. Consulte o rótulo da embalagem para o método de esterilização.
Alguns instrumentos Arthrex que podem ser utilizados durante este procedimento são fornecidos não estéreis e devem ser limpos e esterilizados adequadamente antes do uso ou reuso. Consulte DFL-0023-XX e ANSI/AAMI ST79, "Comprehensive Guide to Steam Sterilization and Sterility Assurance in Health Care Facilities" [Guia abrangente de esterilização a vapor e manutenção da esterilidade em estabelecimentos de saúde], para informações específicas.

J. ESPECIFICAÇÕES DO MATERIAL

Consulte o rótulo da embalagem para os materiais.
Esses dispositivos consistem em um ou dois componentes. Cada componente é fabricado com liga de titânio, poli (éter-éter-cetona) (PEEK), poli (L-ácido láctico) (PLLA), poli (L-co-D, L-ácido láctico) (PLDLA) ou poli (L-ácido láctico) (PLLA) e fosfato tricálcico (TCP).

Sutura (se fornecida): Consulte o rótulo da embalagem para o tamanho e tipo de sutura fornecida com o dispositivo.
As suturas FiberWire, FiberWire CL, TigerWire[®], TigerWire CL, Fiber-Tape e TigerTape[™] são feitas de polietileno de ultra alto peso molecular (UHMWPE) e poliéster. Materiais adicionais podem incluir revestimento de elastômero de silicone (exceto sutura com o sufixo -Tape), cianoacrilato, e podem incluir náilon.
A SuturaTape é feita de polietileno de ultra alto peso molecular (UHMWPE) e poliéster. Materiais adicionais podem incluir náilon e/ou cianoacrilato.
As suturas fornecidas atendem ou excedem os padrões da Farmacopeia Europeia e dos EUA para suturas cirúrgicas não absorvíveis (exceto para os requisitos de diâmetro). Os corantes das suturas podem incluir: azul D&C N.º 6, verde D&C N.º 6 e preto Logwood. Fios de sutura que são tingidos de preto são feitos de náilon. Outra sutura não absorvível é feita de poliéster, revestimento de politetrafluoretileno (PTFE) e cianoacrilato.

K. CONDIÇÕES DE ARMAZENAMENTO

Dispositivos bioabsorvíveis devem ser armazenados na embalagem original fechada, em um local seco, a uma temperatura máxima de 32°C/90°F, e não devem ser utilizados após a data de validade.
Dispositivos não bioabsorvíveis devem ser armazenados na embalagem original fechada, protegidos da umidade, e não devem ser utilizados após a data de validade.

L. INFORMAÇÕES
Os cirurgiões devem revisar a técnica cirúrgica específica para o produto antes de realizar a cirurgia. A Arthrex oferece técnicas cirúrgicas detalhadas de forma impressa, em vídeo e formatos eletrônicos. O site da Arthrex também oferece informações detalhadas e demonstrações de técnicas cirúrgicas. Alternativamente, entre em contato com o representante da Arthrex para uma demonstração presencial.

3. **Materiais bioabsorvíveis unicamente** : des réactions de type allergique aux polyactolides (PLLA, PLDLA) ont été rapportées. Ces réactions ont parfois nécessitè le retrait de l’implant. La sensibilité du patient aux matériaux de l’instrument doit être prise en compte avant l’implantation.

4. **Matériaux en titane uniquement** : luxation/subluxation de l’épaule.

E. AVERTISSEMENTS

1. Un dispositif de fixation interne ne doit jamais être réutilisé.
2. Ne pas reesteriliser ces dispositifs.

3. **Matériaux en titane uniquement** : tous les implants métalliques utilisés pour cette intervention chirurgicale doivent avoir la même composition métallurgique.

4. **Matériaux biorésorbables uniquement** : toute tentative d’implantation dans un os dense et dur et/ou de perçage ou de poinçonnage de trous de diamètres plus petits que ceux recommandés peut entraîner une défaillance (rupture) de l’implant au cours de l’inserction.

5. **Ancrage de sutures Corkscrew biorésorbable uniquement** : l’ancrage Arthrex de 6,5 mm ne doit être utilisé que sur des os mous.

6. En postopératoire et jusqu’à ce que la guérison soit complète, la fixation fournie par ces dispositifs doit être considérée comme étant temporaire et pourrait ne pas supporter un poids ou un autre type de tension. La fixation fournie par ces dispositifs doit être protégée. Le schéma postopératoire prescrit par le médecin doit être strictement suivi pour éviter toute contrainte néfaste sur les dispositifs.

7. Les procédures préparatoires et opératoires, y compris la connaissance des techniques chirurgicales ainsi que la sélection et le positionnement corrects des dispositifs, sont des considérations importantes pour une utilisation efficace de ces dispositifs. Le système de mise en place Arthrex approuvé est nécessaire pour l’implantation correcte des dispositifs.

8. Toute décision de retirer les dispositifs doit prendre en considération le risque potentiel pour le patient d’une seconde intervention chirurgicale. Le retrait des dispositifs doit être suivi d’une prise en charge postopératoire adéquate.

9. Des instructions détaillées sur l’utilisation et les limites de ces dispositifs doivent être fournies au patient.

10. Ces dispositifs sont à usage unique. La réutilisation de ces dispositifs peut entraîner leur dysfonctionnement et être préjudiciable au patient et/ou à l’utilisateur.

11. **Matériaux biorésorbables uniquement** : la sensibilité du patient aux matériaux des dispositifs doit être prise en compte avant l’implantation. Voir Effets indésirables.

F. INFORMATIONS DE SÉCURITÉ RELATIVES À L’IRM
I. CONDITIONNEL RM
Des tests non cliniques et des simulations électromagnétiques in vivo ont démontré que les ancres de sutures Corkscrew, PushLock et SwiveLock en métal (titane et acier inoxydable) étaient conditionnels RM. Un patient portant ces dispositifs peut être examiné en toute sécurité dans un système de RM immédiatement après l’implantation dans les conditions suivantes :

- Champ magnétique statique de 1,5 tesla e 3 teslas uniquement
- Champ magnétique maximal de gradient spatial de 3 000 Gauss/cm ou moins
- Système de RM maximal signal, taux d’absorption spécifique moyen (TAS) du corps entier de 2 W/kg pendant 15 minutes de balayage dans le mode de fonctionnement normal du système de RM ;
- Dans les conditions d’examen définies, les ancres de sutures Corkscrew, PushLock et SwiveLock devraient produire une augmentation de température maximale de 1,8 °C au bout de 15 minutes d’examen continu.

a. Informations relatives aux artefacts

Lors de tests non cliniques, l’artefact d’image provoqué par les ancres de sutures Corkscrew, PushLock et SwiveLock peut s’étendre jusqu’à environ 17 cm autour de l’implant lors de l’imagerie en utilisant une séquence d’écho d’impulsion de gradient et un système de RM de 3 Tesla.

II. COMPATIBLE RM

Les dispositifs d’ancrage de sutures Corkscrew, PushLock et SwiveLock fournis uniquement à partir de polyétheréthercetone (PEEK) poly (L-Lactide, PLLA), poly (acide L-Lactide-co-D, PLDLA) et/ou poly (acide L-Lactide, PLLA) et de pbospbate tricalcique (TCP) sont compatibles RM.

G. PRÉCAUTIONS

1. Les chirurgiens sont invités à examiner la technique chirurgicale spécifique du produit avant d’effectuer une intervention chirurgicale. Arthrex fournit des techniques chirurgicales détaillées en formats imprimés, vidéo et électroniques. Le site Internet d’Arthrex fournit également des informations détaillées sur les techniques chirurgicales et des démonstrations. Vous pouvez également contacter votre représentant Arthrex pour une démonstration sur site.
2. S’assurer d’utiliser le foret ou le poinçon recommandé pour créer la cavité osseuse.
3. **Apênas de sutures PushLock et SwiveLock uniquement** : au cours de l’inserction de la suture, s’assurer que l’angle d’inserction de l’ancrage est coaxial à celui de la cavité osseuse précédemment préparé.

4. **Apênas de sutures PushLock et SwiveLock uniquement** : insérer le dispositif de guidage dans la cavité osseuse jusqu’à ce que le corps de l’ancrage entre en contact avec l’os. Tester et ajuster la tension de la suture le cas échéant. La tension n’augmentera pas au cours de la progression finale du corps de l’ancrage.

5. **Apênas de sutures PushLock et SwiveLock uniquement** : s’assurer que le corps de l’ancrage est parfaitement en contact avec l’os avant d’avancer le corps de l’ancrage dans la cavité osseuse préparée.
6. **Apênas de sutures auto-perforants uniquement** : l’inserction dans un os très dur peut nécessiter le pré-poinçonnage d’une cavité osseuse pour éviter d’endommager l’implant.
7. **Apênas de sutures auto-perforants PushLock et SwiveLock uniquement** : s’assurer que l’angle d’insercion de l’ancrage est perpendiculaire à celui de l’os.
8. **Système d’implant avec vis, œillet de ténodèse et ancrage de ténodèse PushLock uniquement** : l’insercion du dispositif peut laisser l’extrémité proximale de l’implant saillir au-delà de l’os cortical, ce qui peut éventuellement provoquer une irritation des tissus mous et/ou une douleur postopératoire.

9. **Système d’implant avec vis et œillet de ténodèse uniquement** : s’assurer que l’œillet postérieur est engagé en toute sécurité dans l’extrémité du dispositif de guidage de ténodèse et maintenu en place par la tension du FiberTape vers la poignée du dispositif de guidage, avant l’insercion dans la cavité osseuse préparée.

H. EMBALLAGE ET ÉTIQUETAGE

1. Les dispositifs Arthrex ne devraient être acceptés que si l’emballage et l’étiquetage d’origine sont intacts.
2. Contacter le service clientèle si l’emballage a été ouvert ou modifié.
3. Tous les symboles utilisés sur l’étiquetage avec leurs nom, description et numéro de désignation standard sont disponibles sur notre site web à l’adresse www.arthrex.com/symbolsglossary.

I. STÉRILISATION

Ces dispositifs sont fournis stériles. Se reporter à l’étiquette de l’emballage pour la méthode de stérilisation.

Certains instruments Arthrex pouvant être utilisés pendant cette intervention sont fournis non stériles et doivent être nettoyés et stérilisés de manière adéquate avant utilisation ou réutilisation. Se référer au DFL-0023-XX et à la norme ANSI/AAMI ST79, « Comprehensive Guide to Steam Sterilization and Sterility Assurance in Health Care Facilities » pour obtenir des informations spécifiques.

J. SPECIFICATIONS CONCERNANT LES MATÉRI AUX

Se reporter à l’étiquette de l’emballage pour les matériaux.

Ces dispositifs sont constitués d’un ou deux composants. Chaque composant est fabriqué à partir d’un ou plusieurs des composés suivants : alliage de titane, polyétheréthercne (PEEK), poly (L-lactide acide, PLLA), poly (L-lactide-co-D-acide, PLDLA) ou Poly (L-lactide acide, PLLA) et phosphate tricalcique (TCP).

Suture (si elle est fournie) : voir l’étiquette de l’emballage pour la taille et le type de suture fournie avec le dispositif.

Les sutures FiberWire, FiberWire CL, TigerWire[®], TigerWire CL, FiberTape et TigerTape[™] sont constituées de polyéthylène de poids moléculaire ultra élevé (UHMWPE) et de polyester. Matériaux supplémentaires possibles : revêtement d’élastomère de silicone (sauf pour les sutures avec le suffixe -Tape), cianoacrylate et nylon.

La suture SuturaTape est constituée de polyéthylène de poids moléculaire ultra élevé (UHMWPE) et de polyester. Matériaux supplémentaires possibles : nylon et/ou cyanoacrylate.

Les sutures fournies respectent ou dépassent les normes des États-Unis et de la Pharmacopée européenne en matière de sutures chirurgicales non résorbables (à l’exception des exigences de diamètre). Les corolants des sutures comprennent : bleu D&C n.º 6, vert D&C n.º 6 et noir de camphère. Les brins de sutures teints en noir sont composés de nylon. L’autre suture non résorbable est constituée de polyester, d’un revêtement de polytétrafluoroéthylène (PTFE) et de cyanoacrylate.

K. CONDITIONS DE STOCKAGE

Les dispositifs biorésorbables doivent être conservés dans leur emballage d’origine non ouvert, dans un endroit sec à une température maximale de 32 °C/90 °F, et ne doivent pas être utilisés après la date de péremption.

Les dispositifs non biorésorbables doivent être conservés dans leur emballage d’origine non ouvert, à l’abri de l’humidité, et ne doivent pas être utilisés après la date de péremption.

L. INFORMATIONS

Les chirurgiens sont invités à examiner la technique chirurgicale spécifique au produit avant d’effectuer une intervention chirurgicale. Arthrex fournit des techniques chirurgicales détaillées en formats imprimés, vidéo et électroniques. Le site Internet d’Arthrex fournit également des informations détaillées sur les techniques chirurgicales et des démonstrations. Vous pouvez également contacter votre représentant Arthrex pour une démonstration sur site.

A. DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO
Le ancore di sutura Corkscrew[®], PushLock[®] e SwiveLock[®] Arthrex sono provviste di un occhiello integrato o separato. L'ancora PushLock[®] Tenodesis di tipo push-in in due parti presenta un occhiello biforcuto o chiuso. Le ancore sono preinstallate su un dispositivo di inserimento munito di impugnatura. Le ancore possono anche essere fornite con sutura, con o senza aglio, e un inseritore per sutura.
Il Sistema di impianto con occhielli Tenodesis Screw Arthrex è un kit costituito da occhielli collegabili, sutura FiberTape[®] e un inseritore per sutura. Il Sistema di impianto viene utilizzato insieme alle viti Tenodesis Screws Arthrex e a una guida Tenodesis da utilizzare come ancora di sutura PushLock (Tenodesis).

B. INDICAZIONI

Le ancore di sutura Corkscrew, PushLock e SwiveLock Arthrex sono previste per il fissaggio della sutura (tessuto molle) all'osso in corrispondenza di piede, caviglia, ginocchio, mano, polso, gomitto, spalla e anca (solo dispositivi con FiberWire[®]), e per la riparazione del labbro acetabolare (**a eccezione** delle ancore di sutura DX SwiveLock SL e PushLock Nano, Micro e Mini Corkscrew FT da 2,4 mm e 2,5 mm). L'ancora PushLock Tenodesis Arthrex è destinata al ricollimento dei tessuti molli (ovvero fissaggio del tessuto di innesto di legamenti e tendini) nella chirurgia di spalla, gomito, ginocchio, piede/caviglia e mano/polso. I chirurghi devono usare il proprio giudizio professionale per determinare la dimensione corretta dell'ancora di sutura, in base all'indicazione specifica, alla tecnica chirurgica preferita e all'anamnesi del paziente.
Spalla: riparazione della cuffia dei rotatori, riparazione della lesione di Bankart, riparazione delle lesioni SLAP, tenodesi del bicipite, riparazione del distacco acromioclavicolare, riparazione del deltoide, spostamento capsulare o ricostruzione capsulo-labrale.

Piede/caviglia: stabilizzazione laterale, stabilizzazione mediale, riparazione del tendine di Achille, ricostruzione dell'alluce valgo, ricostruzione della parte centrale del piede, riparazione del legamento metatarsale, riparazione del tendine metatarsale (**a eccezione** dell'ancora PushLock Tenodesis) e bunionectomia (**a eccezione** dell'ancora PushLock Tenodesis, delle ancore di sutura PushLock, DX SwiveLock SL, Nano, Micro e Mini Corkscrew FT da 2,4 e 2,5 mm). **Solo ancore di sutura DX SwiveLock SL, Nano, Micro e Mini Corkscrew FT:** transfer tendinei delle dita.
Solo ancore PushLock Tenodesis: ricostruzione del flessore lungo dell'alluce per il tendine di Achille, transfer tendinei nel piede e nella caviglia.

Ginocchio: riparazione del legamento crociato anteriore (**a eccezione** delle ancore di sutura PushLock, SwiveLock, DX SwiveLock, DX SwiveLock SL, Nano, Micro e Mini Corkscrew FT), riparazione del legamento collaterale mediale, riparazione del legamento collaterale laterale, riparazione del tendine patellare, riparazione del legamento oblquo posteriore e tenodesi della banda ileotibiale.
Mano/polso: ricostruzione del legamento scapoluntare, ricostruzione del legamento collaterale ulnare o radiale. **Solo ancore di sutura PushLock, DX SwiveLock SL, Nano, Micro e Mini Corkscrew FT:** artroplastia del polso; riparazione/ricostruzione dei legamenti colaterali, ricostruzione del legamento carpale, riparazione dei tendini flessori ed estensori in corrispondenza delle articolazioni interfalangee prossimali (PIP), distali (DIP) e metacarpofalangee (MCP) per tutte le dita, nonché transfer tendinei delle dita. **Solo ancore PushLock Tenodesis e ancore di sutura DX SwiveLock SL, Nano, Micro e Mini Corkscrew FT:** artroplastica dell'articolazione carpometacarpale (artroplastica dell'articolazione

si disponibili informazioni e dimostrazioni dettagliate sulle tecniche chirurgiche. È anche possibile rivolgersi al proprio rappresentante Arthrex